

**GEMEINDE  
SCHNALS**

Provinz Bozen



**COMUNE DI  
SENALES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

**Nr. 25**

Versammlung erster Einberufung. Öffentliche Sitzung.

Adunanza di prima convocazione. Seduta pubblica.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
**10.06.2026**

UHR - ORE  
**19:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im Sinne des Art. 4 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, im Ratssaal der Gemeinde Schnals, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, ai sensi dell'art. 4 comma 2 del regolamento interno del Consiglio comunale, nella sala delle riunioni del Comune di Senales, i componenti di questo Consiglio comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.		E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter				Gartner Karin Maria			
Götsch Petra				Kinsele Erika			
Müller Martin				Oberhofer Stefan			
Pfössl Karin	X			Pfössl Magdalena			
Raffeiner Benjamin				Rainer Lukas			
Rainer Otto				Rainer Theodor			
Schwiebacher Paul				Weithaler Dietmar			
Weithaler Oswald							

E.A. = Entschuldigt abwesend  
U.A. = Unentschuldigt abwesend  
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato  
A.I. = Assente ingiustificato  
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Regelte Parkplatzbewirtschaftung in Kurzras -  
Abgrenzung der Flächen - Genehmigung der  
Vereinbarung mit der Schnalstaler Gletscherbahnen AG.**

**Gestione regolamentata dei parcheggi a Maso Corto -  
Delimitazione delle aree - Approvazione della  
convenzione con la Funivie Ghiacciai Val Senales SpA.**

Der Bürgermeister Peter Grüner verlässt im Sinne des Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, den Sitzungssaal. Die Obliegenheiten des Bürgermeisters werden vom Vizebürgermeister Oswald Weithaler übernommen.

## DER GEMEINDERAT

Es wird vorausgeschickt, dass mit Ratsbeschluss Nr. 24 heutigen Datums grundsätzlich beschlossen worden ist, in Kurzas auf den Bpp. 631 und 632 sowie auf den Gpp. 524/6, 526/4, 525/1, 526/7 und 525/6, alle in KG Unserfrau, die geregelte Parkplatzbewirtschaftung bis auf Widerruf einzuführen;

Festgehalten, dass es für eine geregelte Parkplatzbewirtschaftung notwendig ist, eine Vereinbarung mit der Eigentümerin der oben angeführten Flächen, der Schnalstaler Gletscherbahnen AG, abzuschließen;

nach Einsichtnahme in den vom Gemeindesekretariat vorbereiteten Entwurf der mit der Schnalstaler Gletscherbahnen AG abzuschließenden Vereinbarung und diesen für gut befunden;

festgehalten, dass die Konvention nachfolgende wesentliche Punkte beinhaltet:

- Laufzeit vom 27.06.2026 bis zum 30.06.2027;
- Freiparkdauer: 60 Minuten
- Parktarif für PKW, Kleinbus und Motorrad für den 1. Tag von 00.00 Uhr bis 17.00 Uhr: 6,00.- Euro, von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr: frei
- ab dem 2. Tag jeweils 12 € pro Tag
- kostenlose Benutzung der Parkplätze für Ansässige in der Gemeinde Schnals
- die Einnahmen resultierend aus der Einhebung der Parkgebühren gehen an die Gletscherbahnen AG;
- alle Auslagen betreffend die Bewirtschaftung der Parkplätze einschließlich der ganzjährigen ordentlichen und außerordentlichen Instandhaltung der Parkflächen müssen ausschließlich von der Gletscherbahnen AG getragen werden;

nach Einsichtnahme in die verschiedenen Gesetzesbestimmungen betreffend den Abschluss von Vereinbarungen zur Führung von Diensten;

nach eingehender Diskussion und Beratung;

nach Einsichtnahme in das geltende Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft), insbesondere in den Art. 32;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (EQryedmG7jirtCLJlekqF7yKDxkj4ErVLaqAEczNzt0=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit ( );

Il Sindaco Peter Grüner lascia la sala riunioni ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2. Svolge le funzioni di sindaco il Vice Sindaco Oswald Weithaler.

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che con deliberazione consiliare n. 24 di data odierna è stato deliberato in via di massima di introdurre a Maso Corto sulle p.ed. 631 e 632, nonché sulle pp.ff. 524/6, 526/4, 525/1, 526/7 und 525/6, tutte in C.C. La Madonna, fino ad espressa revoca, la gestione regolamentata dei parcheggi;

Tenuto conto che la gestione regolamentata dei parcheggi richiede la stipulazione di una convenzione con la proprietaria delle aree sopraindicate e cioè la società Funivia Ghiacciai Val Senales SpA;

vista la bozza della convenzione da stipulare con la Funivia Ghiacciai Val Senales SpA predisposta dall'ufficio segreteria comunale e ritenute la stessa come adeguata;

di dare atto che la convenzione contiene i seguenti punti essenziali:

- durata di validità dal 27/06/2026 al 30/06/2027;
- tempo di parcheggio gratuito: 60 minuti
- tariffa del parcheggio per macchine, minibus e moto per il primo giorno dalle ore 00.00 alle ore 17.00: 6,00.- Euro, dalle ore 17.00 alle ore 24.00: gratuito
- dal secondo giorno 12 € per ogni giorno;
- uso gratuito dei parcheggi per i residenti nel Comune di Senales
- le entrate derivanti dalla riscossione delle tariffe di parcheggio sono a favore della Funivie Ghiacciai SpA;
- tutte le spese relative alla gestione dei parcheggi comprensivo la manutenzione ordinaria e straordinaria delle aree di parcheggio durante l'intero anno sono esclusivamente a carico della Funivie Ghiacciai SpA;

viste le varie disposizioni legislative relative alla stipulazione di convenzioni per la gestione di servizi;

dopo esauriente discussione;

vista la vigente legge provinciale del 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e paesaggio), in particolare l'art. 32;

- visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine
- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (EQryedmG7jirtCLJlekqF7yKDxkj4ErVLaqAEczNzt0=) e
  - b) alla regolarità contabile ( );

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

fasst einstimmig mittels Handerheben bei 13 anwesenden Räten den

## BESCHLUSS

1. bei den in beiliegendem Auszug aus dem Bauleitplan gekennzeichneten öffentlichen Parkflächen in Kurzras (Bpp. 631 und 632 sowie Gpp. 524/6, 526/4, 525/1, 526/7 und 525/6, alle in KG Unserfrau) eine geregelte Parkplatzbewirtschaftung mit Gebührenpflicht einzuführen;

2. mit der Schnalstaler Gletscherbahnen AG mit Sitz in Schnals, Kurzras Nr. 111, Steuernummer 00234110211, eine Vereinbarung zur Führung der unter Punkt 1) abgegrenzten öffentlichen, unbeaufsichtigten, gebührenpflichtigen Parkflächen abzuschließen;

3. festzuhalten, dass genannte Vereinbarung eine Laufzeit vom 27.06.2026 bis zum 30.06.2027 hat;

4. festzuhalten, dass eventuelle zukünftige Tarifanpassungen und Verlängerungen der genehmigten Vereinbarung mit Beschluss des Gemeindevorstandes vorgenommen werden können;

5. den Entwurf der Vereinbarung, bestehend aus 14 Artikeln, welcher dieser Maßnahme als wesentlicher und ergänzender Bestandteil bei geschlossen ist, zu genehmigen;

6. den Bürgermeister mit der Unterzeichnung der entsprechenden Vereinbarung, welche in Form einer Privaturkunde abgefasst wird, zu ermächtigen.

7. die Schnalstaler Gletscherbahnen AG übernimmt die anfallenden Vertrags- und Stempelgebühren;

8. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, 10 Tage nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Schnals vollstreckbar wird.

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano, presenti 13 consiglieri

## DELIBERA

1. di introdurre presso i parcheggi pubblici evidenziati nell'allegato piano urbanistico comunale a Maso Corto (p.ed. 631 e 632 ovvero le pp.ff. 524/6, 526/4, 525/1, 526/7 und 525/6, tutti in C.C. La Madonna) la gestione regolamentata dei parcheggi con l'obbligo del compenso;

2. di stipulare con la Funivie Ghiacciai Val Senales SpA con sede a Senales, Maso Corto n. 111, Codice Fiscale 00234110211, una convenzione relativa alla gestione dei parcheggi pubblici evidenziati al punto 1) assoggettati alla disciplina del parcheggio a pagamento, senza custodia;

3. di dare atto che tale convenzione ha la durata dal 27/06/2026 al 30/06/2027;

4. di dare atto che eventuali future proroghe della convenzione con adeguamenti delle tariffe potranno essere approvate anche con deliberazioni della Giunta comunale;

4. di approvare lo schema di convenzione, composto da n. 14 articoli, il quale forma parte sostanziale e integrante della presente deliberazione;

5. di autorizzare il Sindaco alla firma della rispettiva convenzione, redatta in forma di scrittura privata;

6. la Funivie Ghiacciai Val Senales SpA assume tutte le relative spese di contratto e tasse;

7. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva 10 giorni a pubblicazione avvenuta all'albo pretorio digitale del Comune di Senales ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

**Gelesen, genehmigt und gefertigt.**

**Letto, confermato e sottoscritto.**

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE*

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO*

*Weithaler Oswald*

*Dr. Wielander Klaus*

**VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK**

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Dieser Beschluss wurde am **12.06.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **12.06.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales.

**VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK**

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ**

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **23.06.2026** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **23.06.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente